

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 3 de noviembre 1971
AÑO LXXI. — Número 21.729

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

En el Palacio de El Pardo Franco recibió a los presidentes de las comisiones y ponencias del III Plan de Desarrollo

Y a la comisión ejecutiva del I Simposio Nacional de Herbicidas Entre otras audiencias civiles del Jefe del Estado

Madrid, 3.—El Jefe del Estado ha recibido hoy, en el palacio de El Pardo, una audiencia civil compuesta por los siguientes señores y entidades:

Presidentes de las comisiones y ponencias del III Plan de Desarrollo Económico y Social, acompañados de Laureano López Rodó, ministro y comisario del Plan de Desarrollo. Comisión ejecutiva del I Simposio Nacional de Herbicidas, presidida por José María Mújica e Inza, presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas y acompañada del ministro de Relaciones Sindicales. Teniente coronel Gil Reyes, ministro de Agricultura de Bolivia, acompañado de Tomás Allende y García-Báxter, ministro de Agricultura. Shardul S. Rana, embajador de Nepal en España. Sidna Ould Cheikh Taleb Bouya,

embajador de la República Islámica de Mauritania en Madrid.

Pío Cabanillas Gallas, consejero del Reino.

Antonio García Lahiguera, embajador de España.

Dionisio Martín Sanz, vicepresidente primero de las Cortes Españolas.

José Luis Meilán Gil, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno.

Felipe Camisón Asensio, presidente de la Diputación Provincial de Cáceres.

Monseñor José María González Prieto, prelado honorario de Su Santidad y visitador de los monasterios de religiosas de San Juan de Jerusalén, en España.

Gaspar de la Peña Abellán, presidente de la Diputación Provincial de Murcia.

José, Juan y Vicente Lladro Dols, directores gerentes de la fábrica "Porcelanas Lladro", de Tabernes Blázquez (Valencia), acompañados de sus respectivas esposas.—Cifra.

Aparece un cadáver descuartizado en Hamburgo

Hamburgo, 3.—El cadáver descuartizado de una persona desconocida, envuelto en papel de periódico, fue hallado el martes en el recinto de una antigua fábrica de chocolate, en la ciudad de Hamburgo.

Se cree que estos restos humanos, probablemente de una mujer, llevarían escondidos en el lugar del hallazgo, cerca de un año.

Por el avanzado grado de descomposición del cadáver se hace difícil la identificación de la víctima, así como la investigación de las causas que pudieron producirle la muerte.—Efe.

USA

Manson, culpable de otros dos asesinatos

Los Angeles, 3.—Charles Manson, que fue condenado a morir en la cámara de gas por su intervención en los asesinatos en la casa de Sharon Tate y de la familia Labianca, fue declarado ayer culpable de dos asesinatos más por un jurado de esta ciudad.

Según la sentencia, Charles Manson, de 36 años y "padre" de una familia de "hippies" decapitó a un doble cinematográfico, Donal "Shor-thy" Shea, y ordenó la "ejecución" del músico Gary Hinman porque ambos se habían negado a donar dinero a la "familia".—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 3.—Continúa la Bolsa acusando tendencia bajista. En los diferentes sectores del mercado uno de los grupos que lograron pequeña revalorización fue el de alimentación. El cierre seguía con la misma trayectoria con que se desarrolló la jornada.

Índice general de la sesión: 112,54 contra 113.—Cifra.

ARGENTINA

Cuatro terroristas, muertos, y tres policías heridos en un violento tiroteo en Córdoba

Córdoba (Argentina), 3.—Cuatro terroristas muertos y tres agentes de seguridad heridos es el saldo de un violento tiroteo registrado hoy en los alrededores de esta ciudad.

Informaciones no confirmadas todavía indican que un grupo de terroristas urbanos fuertemente armados intentaban perpetrar un golpe cuando fue sorprendido por la Policía, a unos cinco kilómetros de Córdoba, generándose un violento enfrentamiento a consecuencia del cual fueron ultimados cuatro de los asaltantes, mientras tres policías resultaron con heridas de cierta gravedad.—Efe.

El mayor fraude cambiario y de comercio exterior en la historia de Chile

Alcanza 1.400 millones de pesetas Ha sido descubierto por funcionarios aduaneros y del Banco Central

Santiago de Chile, 3.—El más grande fraude cambiario y de comercio exterior de la historia del país, que alcanza a un mínimo de 1.400 millones de pesetas ha sido descubierto por funcionarios aduaneros y del Banco Central, informó ayer tarde el presidente del Banco Central, don Alfonso Ino Troza, en conferencia de prensa. El presidente del Banco Central reveló que el fraude se realizaba entre importadores chilenos y exportadores alemanes a través de tres vías: la no declaración de los descuentos concedidos por los navieros en los fletes, el abultamiento de los seguros y la alteración de los precios de las mercancías importadas. El fraude, se remonta a 1965.—Efe.

La URSS lanzó al espacio su "Cosmos" 454

Moscú, 3.—En la Unión Soviética fue lanzado ayer un satélite de la serie "Cosmos", el que hace el número 454.

Tiene un tiempo de circulación inicial de 89,2 minutos, su apogeo es de 284 kilómetros y el perigeo de 210 kilómetros, con una inclinación orbital de 65,4 grados. Los aparatos de a bordo funcionan normalmente. Efe.



Estocolmo.—Izquierda; el profesor Dennis Gabor, del Imperial College de Ciencia y Tecnología de Londres, galardonado con el Nobel de Física. Derecha; el doctor Gerhard Herzberg, del Consejo Nacional de Investigación de Ottawa, científico canadiense nacido en Alemania que ha sido galardonado con el Nobel de Química. (Foto Europa Press)

EL VETERINARIO DE ISASONDO ESTUVO EL DOMINGO EN SALAMANCA

Parece que sufre una crisis nerviosa y pidió allí a dos familias bilbaínas un lugar para pasar la noche

Bilbao, 3.—En Salamanca ha aparecido el veterinario de Isasondo. Pidió a dos familias bilbaínas un lugar para pasar la noche, afirma «La Gaceta del Norte» en su número de hoy.

«Dos familias bilbaínas que el domingo fueron a Salamanca a visitar a sus hijos estudiantes, acaban de reconocerlo», dice el citado periódico.

EN UNA DE SUS CRISIS NERVIOSAS

La tesis sustentada por el informador es que el veterinario de Isasondo, Emilio Vicente Marín, está sujeto a una de sus frecuentes depresiones nerviosas. Es probable que tomara un coche, a sólo unos veinte kilómetros de su casa, donde fue visto haciendo "autostop" el día de su desaparición, y tras algunas andanzas que todavía se desconocen, llegó a Salamanca en la noche del domingo.

LE RECONOCIERON

Cuenta una de las familias que reconoció al veterinario, que se les acercó en Salamanca un hombre sin equipaje ni maleta, quien de forma muy educada "nos pidió si conocíamos algún lugar donde pasar la noche. Llevaba una chaqueta de cuadros encima de un jersey gris. Le reconocimos por la fotografía publicada por «La Gaceta del Norte».

El veterinario dijo que venía de Vigo. «A mí me dio la impresión —sigue diciendo un miembro de la familia bilbaína que lo reconoció— de que estaba como drogado o algo así. Luego me he enterado que sufre esas depresiones nerviosas».

¿ESTARA AUN EN SALAMANCA?

Esta familia se puso en contacto con la familia del veterinario para que obre en consecuencia, aunque se teme que el señor Marín no se encuentre ya en Salamanca.—Cifra.

Creación del Instituto de Ciencia y Tecnología de la Carne

En la Complutense

Madrid, 3.—Se crea el Instituto de Ciencia y Tecnología de la Carne en la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid y se aprueba el reglamento correspondiente por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Para cursar en dicho Instituto las enseñanzas a nivel postgradual será preciso estar en posesión del título de licenciado en Veterinaria. El plan de estudios constará de dos cursos académicos completos, distribuidos en clases teóricas y clases prácticas. Cifra.

SINODO

Esta mañana, sesión plenaria número 32

Ciudad del Vaticano, 3.—La 32ª sesión plenaria del Sínodo de los Obispos se ha iniciado hoy a las nueve de la mañana. El Papa Pablo VI, que este mediodía tiene la habitual audiencia general a los fieles, de los miércoles, no está presente en el aula sinodal.

El orden del día de esta mañana prevé la lectura del texto sobre la justicia en el mundo, que deberá ser votado mañana por la mañana.



Huang Hua, hasta hoy embajador de China comunista en Canadá ha sido nombrado embajador de la China Popular ante las Naciones Unidas. Será el primer representante permanente de la China Continental en el Consejo de Seguridad.—(Telefoto E. Press)

Restricciones de agua potable en San Sebastián

No ha llovido, o muy poco, desde hace tres meses

San Sebastián, 3.—La primera de las restricciones de agua impuestas por el Ayuntamiento a la capital donostiarra ha durado desde las once de la noche de ayer hasta las seis de la madrugada de hoy.

Ella es consecuencia del bajo nivel que alcanza el embalse de Articutza, proveedor de este importante líquido a la ciudad. La restricción fue acordada por el municipio hace varios días ya que, desde hace tres meses, prácticamente no ha llovido en la provincia o lo ha hecho en cantidad tan inapreciable que no ha llegado a reponer el fuerte consumo propio, aumentado por la gran afluencia de turistas.—Cifra.

MADRID

14 camiones de fieras para el nuevo Zoo

Bilbao, 3.— Cinco elefantes, dos rinocerontes blancos, cabras del Himalaya, gacelas de Bennet, jirafas, antílopes negros, tigres, búfalos, osos malayos, renos y aves de todo tipo han llegado al puerto de Bilbao, a bordo del barco "La Finta", con destino al zoológico de la Casa de Campo de Madrid.

Este moderno "Arca de Noé" procede de Bremen (Alemania). Los animales se transportarán a Madrid en una caravana compuesta por 14 camiones.—Cifra.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

EL EXPRESIDENTE BOLIVIANO, GENERAL TORRES, EN MADRID

Madrid, 3.—"La presencia en mi país existe y está agrada por un conjunto de fuerzas antiimperialistas", ha declarado esta mañana a su llegada a Barajas el expresidente boliviano Juan José Torres, después del pasado 23 de julio por el coronel Hugo Banzer.

El general Torres—que llegó a Madrid desde Santiago de Chile—manifestó a la prensa que el objetivo de su estancia en nuestro país consistía en estar unos días junto a su hija mayor, Emma, que cursa estudios universitarios en la capital. El expresidente boliviano—quien antes de emprender vuelo a Madrid anunció en Santiago que se había formado en su país el "Frente Revolucionario Antimperialista"—dijo unas dos o tres semanas.

El general Torres abandonó el aeropuerto en un automóvil matriculado en Ginebra, en compañía de su hija y de una persona no identificada.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

EJECUTIVOS

Noticias de última hora sobre proyectos para la descongestión de Madrid en la submeseta sur o sobre la necesidad inminente de echar a andar una política de desarrollo de las regiones, ponen nuevamente sobre el tapete la eterna cuestión de nuestro desarrollo segoviano.

No hace muchos días, en esta misma sección hablábamos de estos temas y nos referíamos tanto al exceso de liquidez dineraria y de ahorro en la provincia como a la falta de iniciativas económicas y de empresarios dinámicos.

Un hecho ocurrido posteriormente parece subrayar nuestro comentario. Nos referimos a la inauguración en Riaza de un centro de recogida y refrigeración de leche construido por la empresa barcelonesa que compra este producto, lo embotella y lo industrializa, suponemos que fuera de nuestra provincia y, naturalmente, se lleva los beneficios. El dicho acontecimiento inaugural, que sin duda supone un progreso, ha sido recibido con el aplauso general, pero no deja de evidenciarse el hecho de que ese importante recurso económico, la leche del ganado de Riaza y su comarca, es explotado por y en beneficio de una empresa de fuera. Y cabe preguntarse, ¿puede ser de otra manera? ¿Hay en nuestra provincia hombres capacitados para poner en explotación los recursos económicos de la misma? En efecto, no faltan nombres que son verdaderos ejemplos a seguir, pero este ejemplo, ¿por qué no cunde?

Quizás sería conveniente y podría valer de algo el que, a la hora de pensar en la carrera a seguir por los jóvenes segovianos, se tuviese en cuenta la existencia de unos estudios que se llaman de administración de empresas, en los que se forman los "cuadros" directivos, los ejecutivos de las empresas del mundo económico moderno.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS

DESAPARECIDAS dos chotas de año, mestizas. Abonará gastos, Francisco Alonso, Trescasas.

TRABAJO

SE necesita pastor para término municipal de Segovia. Razón: José Zorrilla, 35 (Carnicería).

SE precisa chica buenas referencias. Teléfono 5878.

SE necesita chica fija. Independencia, 5, segundo.

OPORTUNIDAD: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, enviar diez pesetas en sellos. Apartado 124, León.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Alhóndiga, 4.

NECESITO vaquero sepa ordeñar, casa y sueldo a convenir, zona Soto del Real (Madrid), teléfono 2304974.

SE precisa botones, Casino La Unión, Segovia.

SE necesitan barnizadores en Aprovechamientos Forestales, S. A.

PRECISO muchacha fija. Teléf. 2387.

NECESITO asistente joven o viuda sin hijos, mañanas, ruego informes. Juan Bravo, 2.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º, E.

TRASPASOS

LOCAL comercial instalado. Propio confección, géneros de punto, camisería. Teléfono 1766, de 12 a 1.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

MICROBUSES Ferber, excursiones. José Antonio, 32. Teléfono 4870.

INVERNANTES en Alicante Hostal Cataluña. Precios especiales, comidas según necesidad régimen. Confort, mismo centro. Gerona, 11, teléfono 215901.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MATRIMONIO con un hijo precisa vivienda. Teléfono 4196.

ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

ALQUILO local con condiciones para cafetería, restaurante, supermercado, a 40 metros plaza de Franco. Teléfono 1812.

ALQUILO dos habitaciones derecho cocina. Teléfono 4239.

ALQUILO piso con o sin muebles, calefacción central. Informes: Paseo Conde Sepúlveda, 1, portería.

TRASPASO LOCAL

300 metros cuadrados, sitio céntrico, renta moderada, apto cualquier clase de negocio. Tel. 1846.

NOVIAS: Este anuncio vale 200 pts., ¡recórtelo!



Promoción nupcial pronovias
SALON DE MODAS pagará al portador **doscientas** pesetas al adquirir un vestido de novia de la colección PRONOVIAS.
 Caduca el 31-XII-71
Vea con toda libertad nuestra exposición nupcial
VER... NO CUESTA NADA



Información Local

Se han recibido en la Casa Sindical las normas para distribución de las viviendas de San Millán

En fecha próxima se anunciará el comienzo de recepción de solicitudes

Ayer, con carácter de urgencia y presidida por el delegado sindical provincial, se reunió la Comisión Permanente del Patronato Sindical Provincial de la Vivienda. El objeto de la reunión fue el de conocer un escrito recibido de la Dirección Nacional de la Obra del Hogar, sobre normas de distribución de las viviendas construidas en el polígono de San Millán de nuestra capital.

Según estas normas, el Instituto Nacional de la Vivienda ha dispuesto que la Organización Sindical distribu-

ya, con arreglo a sus propias normas, 74 viviendas, que suponen el 75 por ciento de las construidas.

Entra en funcionamiento el Instituto de CUELLAR

Y se autoriza a impartir el quinto curso de bachillerato en tres colegios libres adoptados

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia se han dispuesto las normas para el funcionamiento de varios Institutos Nacionales de Bachillerato en el año académico 1971-72 por todo el territorio nacional. En la lista de estos nuevos institutos, que son 31, figura incluido el de Cuellar, con la categoría de mixto, por lo que ya este curso dicho centro inicia sus actividades oficialmente.

También por sendas resoluciones, el citado Ministerio de Educación y Ciencia, de conformidad con las propuestas de su Delegación Provincial en Segovia, ha concedido a los centros no estatales de Enseñanza Media, colegios libres adoptados, de Santa María la Real de Nieva, Nava de la Asunción y Fuentepeyayo la autorización provisional para impartir durante el presente año académico el quinto curso de Bachillerato de Ciencias y Letras.

Créditos hoteleros para la estación invernal de La Pinilla

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha recibido hoy una comunicación del director general de Empresas y Actividades Turísticas dándole cuenta que el ministro de Información y Turismo, a propuesta de la Comisión de Crédito Hotelero, ha concedido dos préstamos, por importe, respectivamente, de 753.000 y 661.000 pesetas, a La Pinilla, S. A., de Cerezo de Arriba.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
 Crónista Lecea, 6.
 José Zorrilla, 45.

Ministerio de Trabajo INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONCURSO PARA REFORMA DE CALEFACCION

El Instituto Nacional de Previsión convoca concurso público para renovación de calderas e instalación de fuel-oil, en el edificio de su Delegación Provincial en Segovia.

Para tomar parte en el concurso ha de constituirse una fianza provisional del 2 por 100 del presupuesto.

El proyecto y pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en las oficinas de la citada Delegación Provincial.

Las solicitudes y proposiciones deberán ser presentadas en la Delegación del I. N. P. de Segovia, plaza de la Reina Doña Juana, número 1, en el término de diez días hábiles, contados a partir del siguiente a la fecha de publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Los anuncios objeto del presente concurso serán a cargo del adjudicatario.

Segovia, 3 de noviembre de 1971. El director provincial.

Interés del Magisterio por la proyectada Facultad de Filosofía y Letras

Bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia se ha reunido la junta de mandos del Servicio Español del Magisterio, en sesión extraordinaria. Entre otros asuntos tratados en dicha reunión, cabe destacar el interés y preocupación del Magisterio segoviano en general porque se aceleren al máximo los trámites encaminados a contar en Segovia, ya en el próximo curso, con una Facultad de Filosofía y Letras, proyecto del que últimamente se vino hablando con insistencia.

La junta de mandos acordó, también, rogar a los promotores de la feliz idea que no cejen en el empeño hasta la consecución de este centro de enseñanza que sería de una gran importancia para Segovia y muy especial para el Magisterio.

También se trató en la reunión el programa de actuaciones a desarrollar con motivo de la festividad de San José de Calasanz; pensando en ella se convocarán concursos de pintura, poesía y artículos sobre la labor docente del maestro.

TEATRO

Presentación del cuadro artístico "José Rodao" con "Don Juan Tenorio"



Reposición de «Don Juan Tenorio», en Segovia, después de varios años de ausencia de esta obra del único escenario comercial hoy utilizable; el del teatro Juan Bravo. La versión del popular drama de Zorrilla vino de la mano de un cuadro artístico de nueva creación, el «José Rodao», formado en el seno de la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas.

Se representó en dos sesiones; regular asistencia de público por la tarde y lleno total por la noche. Éxito de la nueva agrupación, que ofreció una versión cuidada de la obra, utilizando en ella unos vistosos decorados como asimismo adecuada «guardarropía».

En el extenso reparto — según va indicábamos el lunes — figuraban nombres v. veteranos en las tablas — M. Orejana, González Aguado, Herrero, De Benito... — que nuevamente dejaron constancia de su saber estar en escena, influyendo de forma decisiva, para dar confianza a los que salían por vez primera a un escenario, que era un buen grupo de entusiastas chicos y chicas, cuyos papeles desempeñaron con soltura y con una gran afición, signo positivo en una época en la que parecía que faltaban bello, educador y maravillosos como es el teatro, no contaba con la juventud para la encarnación de papeles. No ocurre así, por fortuna, y quizá esta salida del nuevo cuadro artístico «José Rodao» sea el principio de una serie de posteriores actuaciones que vayan reincorporando a los jóvenes de ambos sexos a las tareas teatrales mediante una participación directa en ellas.

Por supuesto, hubo ovaciones generales para los actores y actrices; también se aplaudieron algunos matices. — (Foto Antonio.)

AL AIRE DE LA CALLE

MAS TURISMO

Señalábamos hace pocas fechas en la «Cronica de la ciudad» la oportunidad de Segovia para ser incluida en la ruta o itinerario que hayamos de recorrer, en su día, los millonarios que vengan a España formando parte de las cacerías de tipo turístico que va a organizar la Dirección General de Promoción del Turismo con la colaboración de Iberia. Decíamos entonces que no hay que esperar a que «nos les traigan», sino que será preciso «ir en busca de que vengan aquí».

Ahora, en fecha muy reciente, la Renta ha llevado a Cuenca a 50 directores de agencias de viajes, a fin de promocionar una serie de capitales que interesa airear en el aspecto turístico. En las declaraciones hechas por uno de los enterados en el asunto, a través de los micrófonos, se citaron varias ciudades cercanas a la nuestra, pero no se oyó el nombre de Segovia. Quizá fuera un olvido, pero no estará de más «hacer-

se notar» en prevención de posibles y lamentables omisiones.

SIN AGUA

Un núcleo importante de gitanos vive en lugares próximos al paseo del Conde de Sepúlveda. Como generalmente no tienen agua en los locales que habitan, estas familias acostumbran a suministrarse de la fuente situada junto a la ermita — hoy iglesia parroquial — del Cristo del Mercado. Pero he aquí que esta fuente ha dejado de echar agua y los gitanos no saben dónde ir a por ella. Lo cierto es que también tienen derecho a este líquido y no estaría mal que se viera la forma de poder situar una fuente en la calle donde sea mayor el contingente de residentes de esta raza.

VIDA CULTURAL

COMUNICADOS

CASTILLA fotomurales, exposición en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Hasta el día 8 de noviembre. Horario: laborables, 7,30 a 9,30; festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

LOS MISMOS MUEBLES más baratos

comprando directamente en fábrica

- MAS CALIDAD
- MAS ECONOMIA
- MAS FACILIDADES

Visítenos y lo comprobará muebles

HERNANDO

FABRICACION PROPIA
 Alférez Provisional, 2
 Fernández Giménez, 6

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,30 y 11, un éxito grande de John Wayne: RIO LOBO, color, último día, mayores 18 años.

SIRENAS. — Hoy, 7,30, estreno. HASTA EL ULTIMO ALIENTO, por Lino Ventura, Paul Meurisse y Raymond Pellegrin, mayores 18 años.

ADMINISTRATIVO

para jornada completa se precisa, con servicio militar cumplido y conocimientos de mecanografía y contabilidad.

Escribir con referencias a: PUBLICIDAD «RACES»
 Ladreda, 16 - Segovia

la venta

finca sobre 6.000 metros cuadrados con naves industriales, agua, teléfono, corriente eléctrica, en Segovia, Ctra. Madrid.
 Escribir: Publicidad RACES, Ladreda, 16, Segovia



F.M. MUEBLES Jemar

SAN FRANCISCO, 10
 21 32 66
 21 35 00
 21 38 66

SEGOVIA EXHIBICION (SBOCO)

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, dos defunciones y 25 matrimonios. Nacimientos: José Luis García y Soto, hijo de Telesforo y de Delfina; María Román y Cid, de Antonio y María del Carmen; Covadonga Pinto y Loane, de Anabel - José y María Luisa; José Manuel de Pedro y Salinas, de Francisco y María Salomé; Francisco Javier Hurtado y Velázquez, de Severino y María del Patero; Javier Arévalo y de la Villa, de Adrián y Araceli; María Teresa de Nicolás y de las Heras, de José Valentín y María del Carmen. Defunciones: Patricio Zamorano y Mateos, de 70 años; Petra Gil y Cantalejo, de 56 años. Matrimonios: Miguel Lorente y del Real con Lucía Manso y Casado; Julio García y Casado con Teófila de Frutos y Gómez, Filomeno Martín y Crespo con María Soledad Grande y Bachiller, Antonio Cid y Gordo con Julia Yagüe Martín, Norberto Barrios y Moreno con María del Carmen Herranz y García; Juan Antonio Minguéz y Álvarez con Eliecer Rodríguez y García; Juan Sanz y Galán con María Angustias Torregallo y Herrero, Jesús Vallejo y Vidal con Marina Montero y Niño; Víctorio Herranz y Tejedor con María del Carmen Pomares San José, Felicitísimo Antonio Gómez y Gozalo

LOTERIA PRO CIEGOS. Premiado ayer: 826.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer. Presión atmosférica: 684,7 mm. Temperatura máxima: 16. En la mañana de hoy. Presión atmosférica: 685,5 mm. Temperatura mínima: 4 grados. Temperatura a la 1 de la tarde: 14 grados.

TELEVISORES Zenith EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste, 2,00. Apertura y presentación, 2,02. Sobre la marcha, 3,00. Noticias, 3,30. Mirada al mundo, 4,00. Esa chica, 4,45. Despedida y cierre. TARDE: 5,45. Carta de ajuste, 5,58. Apertura y presentación, 6,00. La casa del reloj, 6,25. Con vosotros, 7,30. Buenas tardes. NOCHE: 8,30. Novela, 9,00. Telediario, 9,30. España siglo veinte, 9,55. Sesión de noche, 11,35. Veinticuatro horas, 12,00. Despedida y cierre. SEGUNDA CADENA 8,00. Carta de ajuste, 8,30. Presentación y avances, 8,35. Huckleberry Hound, 9,00. Luces en la noche, 9,30. Telediario, 9,55. Thriller, 10,55. Documento, 11,10. Nocturno, 0,05. Última imagen.

TELEVISORES Zenith EULALIO MORENO

EN USADOS TENEMOS

Automóviles. - Tractores. - Camiones. - Buen estado. Revisados en nuestros talleres. - Pruébalo y lo llevará. - Facilidades de pago. M O S A. - Carretera S. Rafael, 64. - Teléfonos 3836 y 4220

VENDEDOR

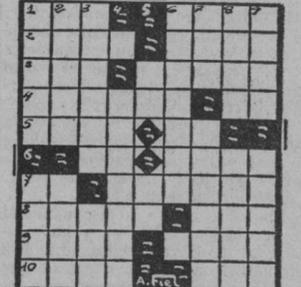
PARA SEGOVIA Y PROVINCIA, DOMINANDO RAMOS DECORACION, TAPICERIA, PAPELES PINTADOS, REVESTIMIENTOS. FABRICADO NUEVO Y COMPETITIVO. Gran éxito experimentado en otras regiones, produciendo pingües beneficios. Interesados: Escribir con informe detallado para cualificar aptitudes, al apartado de correos núm. 243, Referencia núm. 1.771, de VALENCIA.

ACCESORIOS LA UNION AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 Y 33-63 SEGOVIA

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 4 DE NOVIEMBRE. Van 308 días de 1971; faltan 57. Sol: De 7,48 a 18,9. Santoral: Santos Carlos Borromeo, cad.; Vidal, mr.; Amancio, ob. Pensamiento: «¿Qué es la locura? Es la ilusión elevada a la segunda potencia.»

CRUCIGRAMA NUMERO 5.114



HORIZONTALES: 1. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. Hijo de Afrodita. - 2. Atraverse. Al revés: especie de bisonte (plural). - 3. Al revés: punto cardinal. Al revés: gran elevación de terreno. - 4. Apuntar. Siglas comerciales. - 5. Aposento. Moneda romana. - 6. Desinencia verbal. Variante de un nombre de mujer. - 7. Nombre de letra. Dícese de cualquier imagen venerada por los rusos (plural). - 8. Partícula primaria de la materia. Astilla resinosa. - 9. Herramienta. Al revés: detrás de. - 10. Cuna de San Francisco. Al revés: río europeo. VERTICALES: 1. Agarenas. Prenda de abrigo. - 2. Villa de la provincia de Sevilla. Plural de letra griega. - 3. Al revés: sábalos, Husmeé. - 4. Entablados móviles. - 5. Pueblo de Vizcaya. Símbolo químico. - 6. Nube en forma de faja. - 7. Licor. Asentar. - 8. Palo de la baraja. Raspará ligeramente. - 9. Agrega. Al revés: ligase.

Solución al crucigrama número 5.114 alPpFfR : pd : icp TH ES ES ESR HORIZONTALES: 1. Sis. Cuna. 2. Irún. anOL. - 3. naM. Amina. - 4. adaelA. Os. - 5. ierC. Ra. - 6. Eo. Atan. - 7. Ar. nasucA. - 8. Farol. reT. 9. omoM. Pará. - 10. Mano. Rol. VERTICALES: 1. Sinai. afom. - 2. Irade. Rama. - 3. Sumaré. Ron. - 4. Eónomo. - 5. Al. Al. - 6. Cámaras. - 7. Uní. Aturar. - 8. Nono. Acero. - 9. Alas. Natal.

ULSTER Otros dos muertos y 35 heridos por estallido de bombas en BELFAST

Belfast, 2.-Dos personas resultaron muertas y otras 35 heridas, en Belfast, al estallar una bomba en una cervecería de las afueras. El edificio se derrumbó casi en su totalidad, enterrando entre los escombros a la mayoría de los clientes que se encontraban en aquellos momentos en el establecimiento. Una segunda explosión, según algunos testigos, se produjo segundos después en la comisaría de Policía próxima, aunque sin causar daños de consideración.

LA INDEPENDENCIA DE LOS CONCEJALES

La defiende el Ayuntamiento de Olot frente a un acuerdo de la Comarcal de Sindicatos

Olot (Gerona), 2.-La corporación municipal olotense ha hecho constar en acta su decidida actitud de defensa de la independencia de criterio de los componentes de la misma, oponiéndose a todo intento de coacción y reservándose en cada caso las acciones legales que correspondan. Tal actitud adoptada por el Ayuntamiento de esta ciudad, corresponde al acuerdo adoptado por la junta de mandos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, según el cual, los concejales nombrados por el tercio sindical deben anteponer el criterio de dicha junta de mandos al suyo propio cuando en el consistorio se debatían asuntos de carácter sindical. Los concejales afectados plantearon el problema ante el pleno del Ayuntamiento, oponiéndose a tal resolución, y la totalidad del municipio decidió la defensa de la independencia de criterio de sus componentes, al tiempo que solicitó de los Servicios Jurídicos de la corporación informe por si procede oponer recurso contra el citado acuerdo de la junta de mandos. -Cifra.

Sínodo de Obispos Votación, ayer tarde, sobre el documento relativo al ministerio sacerdotal

Ciudad del Vaticano, 2.-Los padres sinodales entregaron esta tarde, en el aula del Sínodo, ausente el Papa, su voto múltiple -19 cuestiones-, sobre el documento preparatorio a propósito de «El ministerio sacerdotal». Presidía esta XXXI sesión plenaria del sínodo, el cardenal Muñoz Vega, arzobispo de Quito. Se hallaban en el aula 198 padres, doce ausentes (entre ellos los cardenales Heenan y Doepner), habían dejado previamente rellenas sus papeletas, es decir, el propio texto entregado a los miembros del sínodo el sábado, bajo secreto «graviter onerata conscientia», y con la obligación de devolverlo, con las diecinueve respuestas y firmado. Dos padres sinodales, el cardenal Darbojuwono, y el arzobispo patriarca maronita de Antioquía, no justificaron su ausencia. Los resultados de la votación -hay que clasificar teniendo en cuenta que los votantes son, en total 210, más de tres mil ochocientas respuestas- serán conocidos, posiblemente, mañana, aunque las respuestas «juxta modum», es decir, el «sí, pero...», tardarán algunos días más en clasificarse, y seguramente no serán publicadas sino cuando enmienden el propio texto y se vote de nuevo, el viernes, el documento definitivo.

SECRETO El texto sobre el que se ha votado hoy parece destinado a permanecer ignorado, como si fuese un documento de trabajo, provisional, sobre el que han caído numerosas enmiendas -los «modos»- presentadas por los padres. Se sabe, sin embargo, que de las diecinueve cuestiones planteadas una se refiere a la moderna problemática sacerdotal (a las condiciones generales en que hoy vive el sacerdote, otras seis se relacionan con la parte doctrinal propiamente dicha -directa procedencia de Cristo del sacerdocio ministerial, carácter sacramental, etc.-, once tocan las cuestiones prácticas: siete, a las relaciones entre evangelización y vida sacramental, actividad profesional, empeño político, celibato, conservación de la disciplina vigente, ordenación de hombres casados, reintegración a alguna misión de los exsacerdotes; cuatro, a las relaciones entre sacerdotes y obispos, entre sacerdotes y laicos, cuestiones económicas, etc. Hay, en fin, un voto-resumen.

LA PREGUNTA Se sabe, por referencias oficiosas, que la definitiva redacción de la pregunta referente a la posible ordenación de hombres casados -el tema más polémico en las cuestiones prácticas-, quedó así: «Que se responda si no es posible la aceptación de hombres casados al sacerdocio, ni siquiera en casos especiales, excluidos aquellos en los que el Papa, teniendo en cuenta el bien universal de la Iglesia, CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha»

FERNANDEZ SORDO Para los profesionales del periodismo son trascendentales las llamadas "CLAUSULAS DE CONCIENCIA"

Las Palmas de Gran Canaria, 2. «Creo que la cuestión de la sociedad de redactores se ha desenfocado en el sentido de darle importancia global a lo que es sólo realmente una parte de las empresas periodísticas», ha manifestado el director general de Prensa, señor Fernández Sordo, a los periodistas en Las Palmas de Gran Canaria. El director general de Prensa, junto a los también directores generales de Promoción del Sahara e Instituto Nacional de la Vivienda, hizo escala en Las Palmas antes de dirigirse a El Aaiun, en el Sahara. Sobre el mismo tema de las sociedades de redactores, el señor Fernández Sordo afirmó ante los informadores: «Desde mi punto de vista, no es el problema mayor, ni el más interesante de los periodistas; entiendo que es más trascendente todavía para los profesionales las llamadas cláusulas de conciencia».

Al insistir los informadores sobre la posible importancia de las citadas sociedades de redactores, el director general aseguró que «sobre las sociedades de redactores hay bastante apariencia más que realidad, puesto que está sometido al fenómeno de los derechos y libertades formales que tienen que estar sujetos a revisión; es decir, unos derechos o libertades teóricas declaradas con gran perfección me importan poco si en la práctica no son realizables y esto es un fenómeno que se ha observado en los países en que existen varias de ellas». «En Francia, por ejemplo -continuó el director general de Prensa- donde se fundaron varias sociedades de redactores tras la ocupación alemana, han tenido escasa eficacia, pues las decisiones fundamentales en todos los periódicos en que funcionan no corresponden a las sociedades de redactores. Este problema,

como el de la cogestión -dirección conjunta- tiene que plantearse no desde las empresas aisladas, sino desde toda asociación profesional; es decir, que cuando las sociedades de redactores estén en nuestro caso planteadas desde la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa y dirigidas por ella, es cuando yo empezaré a creer en su verdadera posibilidad y eficacia profesional». Preguntado si estas sociedades llegarán a contemplarse en la actual Ley de Prensa, el señor Fernández Sordo contestó que «se está haciendo un estudio por parte de la Dirección General de Prensa, de modo que creo que, efectivamente, se llegará, sin que por ello supongan una varita mágica». Sobre el problema del diario «Madrid», el director general de Prensa afirmó que «se está haciendo en estos momentos una investigación para comprobar la realidad de las titularidades de acciones. Como es sabido, existen varios litigios, incluso judiciales, entre las diversas partes, las cuales a nosotros no nos importan, pero tenemos el deber de comprobar que lo que figura en el registro oficial de Empresas Periodísticas, se adapta a la realidad». Finalmente, los informadores preguntaron al señor Fernández Sordo sobre el paso de la profesión periodística a la Universidad. «En ningún momento -contestó el director general- se podrán confundir los derechos profesionales y los derechos académicos; respecto a lo primero, tengo que decir que por supuesto se respetarán los derechos adquiridos por los actuales inscritos en el Registro Oficial, pero otro cantar es a lo que se refiere a los derechos académicos».

POSIBLE Se habla ya de 20.000 muertos a causa del ciclón en la India

Nueva Delhi, 3.-Las cifras sobre el número de muertos en el desastre ocasionado por un ciclón en la India oriental han pasado de 3.500 a 20.000. Las comunicaciones con la zona aún se ven dificultadas, la cifra final de víctimas no será conocida durante algún tiempo. Oficialmente el número de muertos se ha calculado en 3.391 en Bhubaneswar, capital del estado de Orisa; no obstante las autoridades gubernamentales informaron anoche que ascendía ya a seis mil. Pratap Mohanty, ministro de Producción ha declarado hoy que fuentes extraoficiales calculaban en veinte mil el número de personas que habían perdido la vida a consecuencia del ciclón. Añadió que era difícil precisar la exactitud de las cifras, dado que muchos cadáveres fueron arrastrados al mar. -Efe-Reuter.

Son 61 los casos de cólera en Portugal

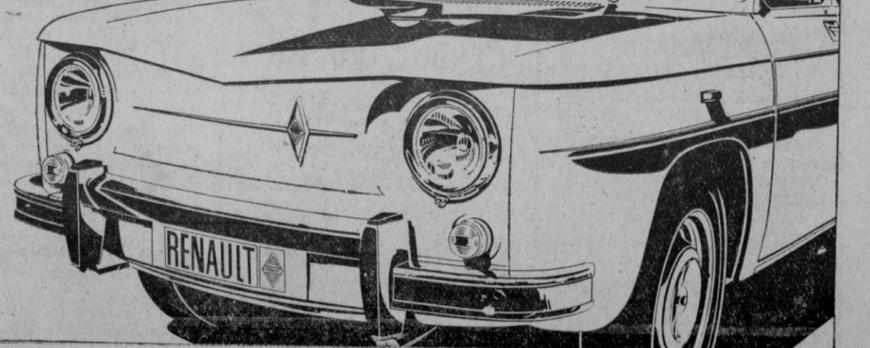
Lisboa, 2.-El último comunicado de la Dirección General de Sanidad portuguesa hace el número cuatro de los publicados durante los dos últimos meses en torno al cólera. De los poquísimos casos iniciales a que se refirió el primero hasta los 61 que se reconocen hoy existe un aumento que, si bien es pelagoso, hay que reconocer que no es alarmante por los esfuerzos llevados a cabo por las autoridades sanitarias portuguesas en su empeño por contener y cortar la epidemia.

Renault 8 El coche de más alto interés (Para inversionistas del motor)

Cuando usted compra un coche, invierte su dinero en un bien de uso. Y día a día, al disfrutarlo, está cobrando el interés de su capital. Cuanto más sólido sea el coche en su motor y su mecánica; más alto será el interés que le produzca. Porque no tendrá problemas, y le brindará los máximos beneficios con los gastos mínimos e imprescindibles (como echarle gasolina, por ejemplo). Pero todavía hay otro aspecto de su inversión. Llegado el momento, podrá venderlo con más beneficios que otro vehículo, se depreciará menos y habrá muchos interesados en él. Y así su capital -es decir, su coche- le habrá rendido el más alto interés. Esto lo saben todos los inversionistas del motor. Los que buscan valor seguro. Por eso compran Renault-8.

ALGUNAS INNOVACIONES DEL RENAULT-8: Nuevo cuadro de instrumentos con indicadores redondos. Nuevo volante. Nuevos asientos realizados en tela y simil-cuero. Nuevos paneles de puerta. Nuevas llantas, 4 1/2 pulgadas. Nuevo tubo de escape. Embellecedores de ruedas y faros, etc.

RENAULT 8 Valor seguro



Su reloj... ROAMER Automático-Sumergible JOYERIA RELOJERIA REGALOS Concesionario oficial BAYÓN Con la garantía de su experiencia y prestigio Cervantes, 1 Teléfono 1647

COMENZARON LAS CLASES EN LA Universidad Autónoma de MADRID

Madrid, 3.—Ayer han dado comienzo las clases en la Universidad Autónoma de Madrid, situada en la carretera de Colmenar, con Facultades de Ciencias, Filosofía, Derecho y Ciencias Económicas, ya que la de Medicina de esta Universidad tiene su edificio al lado de la Seguridad Social La Paz, con quien la Universidad Autónoma tiene establecido un convenio para las prácticas de los estudios de Medicina.

La asistencia de este primer día ha sido buena, aunque sin llegar a la totalidad de los seis mil alumnos que están matriculados.

En el presente curso, la Universidad Autónoma ha contratado un servicio de autocares, que tienen su salida en la plaza de Castilla, puesto a disposición de los estudiantes, y cuyo importe—cuatro pesetas ida y vuelta—está sufragado por la Universidad, que espera contar con

la ayuda de la Subdirección General de Promoción Estudiantil del Ministerio de Educación y Ciencia.

Las clases comenzaron a las ocho treinta de la mañana en las Facultades de Ciencias y Ciencias Económicas; a las nueve, en Derecho, y a las nueve treinta en Filosofía.

Filosofía y Económicas tendrán tres horarios, de mañana, tarde y noche; Ciencias, mañana, tarde, y Derecho, por la mañana clase, y seminario por la tarde.

CONDECORACION A LOPEZ BRAVO en Santo Domingo

Santo Domingo, 2.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió anoche la gran cruz de la Orden de Duarte, Sánchez y Mella durante el banquete ofrecido en su honor por el presidente dominicano, doctor Joaquín Balaguer.

U THANT, ENFERMO DE AGOTAMIENTO

Ha sido hospitalizado

Naciones Unidas, 2.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, se sintió hoy repentinamente enfermo y los médicos determinaron su ingreso en un hospital.

Un portavoz de la O. N. U. declaró que U Thant se mostró «muy fatigado» y con síntomas de agotamiento poco después del almuerzo. Sometido a observación médica, el secretario general estuvo descansando en su despacho del piso 38 de la ONU antes de ser trasladado a un sanatorio.—Efe.

TODAS LAS FACULTADES, COMUNICADAS

En la Universidad Autónoma, primera Universidad en bloque de España, ya que todas sus Facultades están subterráneas, por anchos corredores subterráneos, empezarán a funcionar esta semana los comedores universitarios, subvencionados también, en los que se podrá comer por 25 pesetas, aproximadamente.

El centro dispone de una superficie de 315 Has., y está en contacto con diversos organismos deportivos para la instalación de campos de fútbol y rugby. En la actualidad cuenta con un polideportivo, con instalaciones de baloncesto, tenis, balonmano, etc.

Por último, hay proyectos de creación de varios colegios mayores y ya se han concedido terrenos para la construcción de dos de ellos, e incluso se ha pensado en una residencia en la que pudieran vivir también estudiantes casados.

CLASES EN POLITICAS

Madrid, 2.—En la mañana de hoy han iniciado las clases los alumnos de la nueva Facultad de Ciencias Políticas, único centro de la Universidad Complutense en el que no había comenzado el curso académico 1971-72.

Los estudios de Políticas, que hasta el pasado curso se hallaban integrados dentro de la Facultad de Económicas, contaron el curso anterior con una matrícula de más de 3.000 alumnos, siendo la de Madrid la única sección existente en todas las Universidades españolas.

El claustro de la nueva Facultad ha decidido que en tanto sea nombrado el nuevo decano actuará como tal el catedrático señor Giménez y Martínez de Carvajal y como vicedecano, el profesor don Luis González Seara.—E. Press.

Garicano Goñi inauguró el curso en la Escuela de Administración Local

“Ha llegado la hora de las regiones y de su desarrollo”, dijo José Luis Meilán en su discurso

Madrid, 2.—«La regionalización se presenta como uno de los caminos más idóneos para salir del subdesarrollo» ha dicho José L. Meilán Gi, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, en la conferencia pronunciada a primeras horas de la tarde de hoy con motivo de la apertura oficial del curso en la Escuela de Administración Local.

El acto fue presidido por el ministro de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi, y al mismo asistieron los directores generales de Administración Local, Sanidad y Seguridad, junto con otras personalidades.

El señor Meilán Gil puso de relieve que había regionalización de las regiones, de la regionalización y del desarrollo de las mismas, constituyendo esta cuestión regional el tema de mayor consideración en casi todos los países de Europa.

Analizó la cuestión regional en Inglaterra, Francia e Italia, así como sus distintos aspectos, y manifestó que la idea de la región se abre camino en estos países por encima de todas las ideologías.

En otro párrafo de su conferencia señaló los problemas que se pueden plantear en la cuestión regional, y señaló las trampas que surgen a la hora de este planteamiento, como son el uniformismo, que puede ir contra la misma naturaleza de la región; un nuevo tipo de centralismo o mayor burocracia y una preocupación excesiva a la hora de querer señalar el límite de la región.

Al referirse al caso concreto de España, dijo que el tema regional puede encontrar una adecuada res-

Las tierras marginales

Por AGUSTIN MERINO

De algún tiempo acá, inicia esta frase en el vocabulario económico-agrícola, con un sentido que si al principio le cuadraba bien, hoy, a los pocos años de su empleo, ya no le va.

ANTIECONOMICO

Su uso surgió cuando el campo comenzó a despoblarse, el precio de la mano de obra aumentó en forma desproporcionada al de los productos agrícolas, y el cultivo de ciertas tierras resultaba ya antieconómico; quedaban fuera de interés para su cultivo, unas zonas de escasa fertilidad, que según muchos autores deberían pasar a zonas de pastos, en orden a su mejor aprovechamiento.

Este fenómeno, que en parte fue cierto durante unos años, al iniciarse la crisis de mano de obra en el campo, hoy ya está superado ampliamente, merced a la mecanización de las labores, y podemos afirmar que se

ha saltado el límite de posibilidades de cultivo, abarcando no solo las tierras de inferior calidad que tradicionalmente venían siendo cultivadas un tanto en precario, sino aún otras en su entorno.

DEFENSA

Quizá algunos sonrían al leer esto, pero en su defensa vamos a dar nuestras razones.

Comencemos por reconocer que siempre habrá más beneficio en el cultivo, cuando mayor sea la fertilidad de una tierra; esto no puede ponerse en duda.

Pero situados en el terreno (valga el plano nacional, siempre interesante producir mientras, por un lado sea rentable, y por otro, necesario al mercado nacional.

Respecto al primer punto, estamos viendo que un problema de la mayor parte de las empresas, es el del subempleo de su maquinaria, (tractores y cosechadoras de cereales), cuyo alivio solo puede venir del empleo en esas tierras, que aunque de menor capacidad productiva, y aún no siendo rentables con el arado romano, la yunta y la hoz, pueden serlo, y de hecho lo son, con el tractor y la cosechadora.

DATOS

No cabe en un trabajo de este género, llegar a un estudio exhaustivo del límite donde situar la línea marginal de lo rentable, pero basten para dar una idea de nuestra razón, estos datos: el laboreo mecánico, aparte de su mejor calidad, por la profundidad de la labor y oportunidad en que esta puede realizarse, reduce el costo aproximadamente a una tercera parte, y la recolección con cosechadora, a la cuarta parte de los que venía siendo con los medios tradicionales, lo cual nos indica claramente, que tierras que antes no eran de labor, hoy sí pueden serlo.

Añadamos a esto la disponibilidad de abonos sin limitación, y las perspectivas que la veza vellosa abre a la alternativa en el cultivo cereal, que es al que fundamentalmente nos venimos refiriendo, y creemos que está plenamente justificada nuestra afirmación.

Esta alternativa, de la cual hay que esperar la regeneración de tantas tierras agotadas en su fertilidad, por su falta de materia orgánica, venimos diciéndolo, y los hechos demostrándolo, puede y debe llegar a ser

El “cansancio de la tierra”

Científicamente no hay ninguna razón que exija el barbecho desnudo, en la era del tractor y los abonos, pues las que venían dándose están superadas. El «cansancio de la tierra», podemos evitarlo con sana y abundante alimentación y ejercicio racional: abonos y buenas labores. El agua, con el que tanto se ha especulado en apoyo del barbecho, podemos conservarla con mejores y más profundas labores, incluso en las tierras que lo admitan, con labores de subsuelo cada 3-4 años, y en las de poco fondo, no es problema, pues con barbecho o sin él, llegan siempre a octubre sin una gota; lo único que podemos hacer es tenerlas bien preparadas para que cuando vengan las lluvias de otoño, las reciban con los brazos abiertos.

La veza vellosa

En cuanto a la materia orgánica, la veza vellosa se encargará de restituírnosla en buena proporción, directamente, con el resto de cosecha que deja siempre en el suelo, e indirectamente, transformada en estiércol a través de la ganadería que es capaz de mantener, cuyo volumen nos asustaría si lo tradujéramos a números.

Mercado

Respecto al mercado nacional, está también fuera de duda nuestro déficit de cereales-pienso, el cual irá en aumento en la medida que nuestra ganadería pretenda abastecer la demanda de carne, de cuya meta está aún distante, si no es que se aleja cada día más.

Creemos, con estas líneas, haber «mostrado que yerran quienes siguen manteniendo el término tierras marginales en el sentido de abandonar parte de las que venían cultivándose, y que, lejos de ello, son otras marginales de estas, las que pueden entrar a ser cultivadas con los medios de que vamos disponiendo.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Corpus, 4. 2.º E. Teléfono 2438

D. VIDAECHEA
Médico oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general - Traumatología Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 1530
Suspende la consulta hasta el día 6 de diciembre.

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21. 4.º. E. Tel. 1521

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Teléfono 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º. C Segovia

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 9,30 a 11,30
Cervantes, 22, 2.º. A (edificio Caja de Ahorros) teléfono 2858

CANDIDO GARCIA MARTIN
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta: de 10 a 11 y de 1 a 2
F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B. Segovia
Telis.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel 8743

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social.
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora.
Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléfono 3971.

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOIA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Segovia Teléfono 5415

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Governador Fernández Jiménez 17

ELIAS GIL MARTIN
Médico odontólogo
Consulta a las 11,30 y 4,30
Plaza del Seminario, 3. Teléfono 5149 Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista.
(Podólogo)
Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 4 a 6.
Roble, 12 Teléfono 1917

ESPAÑA no recibe «ayuda» de EE. UU.

(Viene de la página 6.)
la causa del ingreso. Entre los que se abstuvieron en la votación de la resolución albana citaba concretamente a España junto a otros doce países de los 17 que se abstuvieron y que son recipiendarios de ayuda de los Estados Unidos.

TEXTO DE LA CARTA

Preguntado por la agencia Efe sobre la reacción del Gobierno español a las declaraciones del senador Fulbright, el embajador Argüelles hizo público el texto de la carta en el que dice, entre otras cosas:

«La abstención de España en el voto de la resolución albana fue lógica desde el momento en que el Gobierno español estuvo dispuesto a aceptar la entrada de la República Popular de China en las Naciones Unidas y opuesto a la expulsión de Taiwan. Cuando usted está de acuerdo con uno de los términos de una propuesta y rechaza el otro, lo lógico es abstenerse, especialmente cuando, como ya he dicho, el asunto había sido decidido.

Existe otro aspecto sobre el que me gustaría comentar.

La tesis de la última parte de su discurso está clara para mí, y siento decirle que sigue estando clara a pesar de sus comentarios en el programa de televisión «Ante la nación» del domingo: hay países que reciben «ayuda» de los Estados Unidos y, por consiguiente, deberían votar en cualquier tema internacional de acuerdo con los deseos de los Estados Unidos.

Déjeme decirle, mi querido senador que es equivocado enumerar a España en esa categoría de países. España no recibe «ayuda» de los Estados Unidos. España no tiene con los Estados Unidos un «convenio de ayuda». España tiene con su país un acuerdo de amistad y cooperación y estas palabras significan realmente lo que ellas dicen. El acuerdo se refiere, en efecto, a la cooperación en varios campos de interés mutuo. Si hay «ayuda» de los Estados Unidos a España es a cambio de la ayuda que los Estados Unidos reciben de España. El concepto se desprende de su discurso de dólares contra votos no ha sido discutido durante nuestras últimas negociaciones. Afectuosamente, Jaime Argüelles.—Efe.

SISTEMAS AF SA

¡Elegante! **¡Bella!** **¡Eficaz!** **¡Moderna!** **¡De gran duración!**

¡INOS ESTAMOS REFIRIENDO, NATURALMENTE, A UNA OFICINA AMUEBLADA POR SISTEMAS AF!

SISTEMAS AF SA

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA:
ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Doctor Laguna, 4 Teléfono 5698 SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

REXACH, incorporado por KUBALA a la selección que irá a BELFAST

Madrid, 2.—El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha designado 16 jugadores para el encuentro internacional contra Irlanda del Norte, que se celebrará en Belfast el miércoles, día 10, correspondiente a la fase previa del Campeonato de Europa de Naciones.

Los jugadores designados son los siguientes:
Iribar y Reina, porteros.
Sol, Gallego, Tonoño, Benito y Antón defensas.
Lora, Claramunt y Marcial, medios.

Amancio, Quini, Quino, Churrucá, Rojo I y Rexach, delanteros. Estos jugadores deberán quedar concentrados el próximo jueves, día 4, por la tarde, en un céntrico hotel de Madrid, donde se pondrán a las órdenes de Kubala.

La expedición futbolística saldrá de Madrid el lunes próximo, a las cuatro de la tarde, con dirección a Belfast. El partido del miércoles comenzará a las tres y media (hora española) y será transmitido en directo por Televisión Española.

CHUSO, BOSMEDIANO Y LASA, A LOS SUB-23

Madrid, 2.—Dieciséis jugadores han sido convocados para formar la selección olímpica nacional que, el próximo día 10 del actual, en Gijón, se enfrentará a la de Polonia. Los seleccionados son los siguientes:

Real Madrid: García Remón, Verdugo, Grande y Santillana.
Gijón: Fabián, Castro y José Manuel.

At. Bilbao: Guisasaola.
Castellón: Planelles y Ferrer.
Español: Solsona.
Granada: Lasa.
Córdoba: Cuesta.
Las Palmas: Bosmediano.
Málaga: Mori.
Oviedo: Chuso.

Los jugadores se concentrarán el próximo viernes, a las nueve de la noche, en la Real Federación Española de Fútbol, para iniciar seguidamente viaje a Gijón.

ELOGIAN A ESPAÑA POR ACUDIR A SU CITA DE BELFAST

Belfast, 2.—El presidente de la Federación de Fútbol de Irlanda del Norte, Harry Cavan, ha elogiado a España por su decisión de ir a jugar el partido correspondiente al Campeonato de Europa, el próximo día 10 de noviembre.

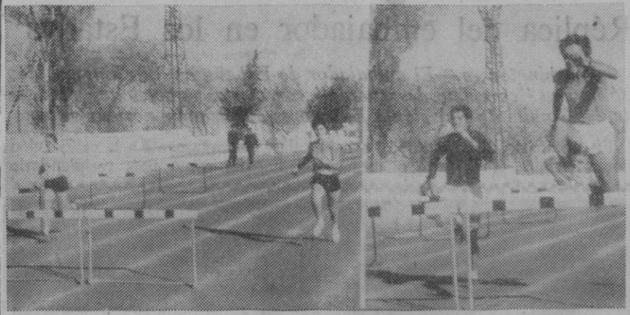
En unas declaraciones hechas hoy, Cavan ha dicho:

«El secretario de la Unión Europea de Fútbol, Hans Bangarter, me ha comunicado que España ha reafirmado su decisión de venir a jugar el partido de Belfast, dándose por satisfecha con las garantías de seguridad que ha dado la Federación de Irlanda del Norte».

Cavan ha añadido: «Esto, en los tiempos difíciles que pasamos en el

Ulster, es un emocionante rasgo, del que debían tomar nota otros equipos extranjeros, especialmente los que están tan ligados a nosotros como Inglaterra y Escocia».

Inglaterra ha cancelado un encuentro amateur entre las selecciones inglesa y de Irlanda del Norte, en Belfast, y la Federación Escocesa ha hecho lo mismo con un previsto

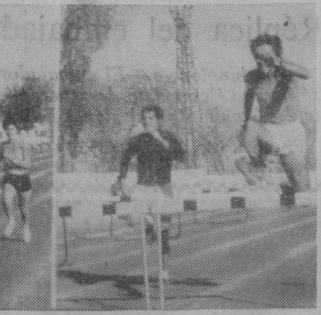


Excelentes fueron los resultados obtenidos en la última prueba de control de la temporada que, organizada por la Federación Provincial de Atletismo, tuvo lugar en las pistas militares de Baterías. Se cumplió el objetivo previsto, que era el de aprovechar esta última oportunidad para batir algún récord. Se lograron el de 300 m. vallas por José I. de la Calle, con 47 segundos 7 décimas y el

encuentro inter-ligas de equipos irlandeses y escoceses.

El "manager" del equipo inglés de Primera División Derby County, Brian Clough, ha declarado que su equipo no irá a Belfast a jugar el partido de la Copa Texaco.

"Junto a todo esto —ha terminado Cavan— la actitud de España es algo extraordinario para nosotros."



de altura femenino, a cargo de María Teresa Bermejo Peñas, que señaló 1,20 y de no haber sido porque los nervios le traicionaron, hubiera podido subir más el listón. María Teresa tiene excelentes cualidades y aptitud para esta especialidad deportiva, por lo que conseguirá mejores marcas.

En los grabados, dos momentos de las pruebas.—(Fotos Antonio).

1.200 policías estarán en el encuentro INTER-BORUSSIA

Completamente armados, caso que se da por primera vez

Milán (Italia), 2.—Mil doscientos policías estarán mañana presentes en el encuentro Intes-Borussia, valedero para los octavos de final de la Copa de Europa, que ambos conjuntos dis-

putarán en el estadio de San Siro. Las autoridades deportivas italianas han asegurado que el encuentro se jugará sin ningún incidente provocado por el público.

El IRA no intenta nada contra la vida de BEST

Dublín, 2.—(Del delegado de «Alfil»).

Una vez más estamos asistiendo a una campaña publicitaria y de propaganda sirviéndose del deporte. El Manchester United acaba de denegar permiso al jugador de fútbol George Best, la primera figura del equipo inglés y del equipo nacional de Irlanda del Norte, para que juegue contra España, en Belfast, el próximo 10 de noviembre, alegando que está en peligro su vida.

Me he entrevistado con varios miembros del partido Sinn Fein del «IRA» de los provisionales y de los «reales», en Dublín, y me han asegurado que se trata de una campaña montada por su club —para denigrar al «IRA»— y posiblemente también, porque no le interesa prestar al jugador para tal encuentro.

Por otra parte, uno de mis interlocutores manifestó que el «IRA» se dedica a cosas más serias que a amenazar por teléfono contra la vida de George Best. «Lo más probable es que se trate de publicidad a favor del jugador, sirviéndose del «IRA», dijo.

TENIS

Orantes rechaza la oferta para hacerse profesional

Como ya se informó, después de su triunfo en el II Torneo open del Real Club de Tenis de Barcelona, Manuel Orantes había recibido una tentadora oferta del grupo de la World Championship Tennis de cincuenta mil dólares —3.500.000 pesetas— al año, más premios que gana por su cuenta.

Con relación a ello, el presidente de la Real Federación Española de Tenis, don Pablo Lloréns, ha manifestado:

—Manolo Orantes, al igual que el pasado año, ha vuelto a confiar en la Real Federación Española de Tenis, y por ahora ha dicho no a la W. C. T. Te puedo concretar que nuestro jugador continuará siendo amateur y no firmará contrato con Lamar Hunt.

VICTORIA DE GIMENO EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 3.—El tenista español Andrés Gimeno ha conseguido su tercera victoria en el torneo open de esta ciudad. Esta vez ha sido en la segunda vuelta, en simples, en la que se ha impuesto al británico Graham Sniwell por 4-6, 6-2 y 6-4.

Falleció el trabajador de "SEAT" herido el día 18 de octubre

Barcelona, 2.—El Gobierno Civil de la provincia ha hecho pública esta noche la siguiente nota:

«A pesar de los esfuerzos médicos y debido a complicaciones de carácter intestinal y renal, surgidas a última hora en el proceso post-operatorio, falleció ayer lunes, en un centro clínico de esta ciudad, don Antonio Ruiz Villalba, herido en los recientes sucesos del día 18. El acto del sepelio tuvo lugar en el día de hoy».

PAROS EN DOS EMPRESAS DE BARCELONA

Barcelona, 2.—Dos empresas barcelonesas han registrado hoy paros laborales, en apoyo de las peticiones salariales. Se trata de la Compañía Roca Radiadores, de Gavá, en donde pararon dos mil trabajadores, de los tres mil que componen la plantilla, y «Papelera Española», en donde el paro afectó a toda la plantilla, compuesta por 1.100 personas, aproximadamente.

En ambos casos, los trabajadores solicitan una paga extraordinaria para compensar la subida de precios y otras mejoras salariales.

DIECIOCHO EXPLOTACIONES DE HUNOSA VUELVEN A LA NORMALIDAD

Oviedo, 2.—Se ha restablecido la normalidad en 18 explotaciones de Hunosa, al finalizar hoy la sanción que pesaba sobre más de ocho mil productores, distribuidos entre 38 centros de trabajo, como consecuencia de sus reiteradas faltas.

VEINTICUATRO, CON ANORMALIDAD

Oviedo, 2.—Durante el relevo de esta tarde se ha mantenido prácticamente la misma tónica de la mañana, por lo que se refiere al paro en las explotaciones de Hunosa.

En el segundo turno de hoy, se registró anomalía laboral en 24 explotaciones, donde de los 3.838 productores trabajaron 2.339 y faltaron 1.529.

Cabe mencionar el hecho de que en los pozos «Cerezal», «María Luisa», «San Luis» y «Mosquitera», donde por la mañana hubo asistencia normal al trabajo, por la tarde hubo pequeñas ausencias.

En cuanto a la empresa privada, en el segundo relevo de hoy se ha mantenido el paro parcial en «Solway», donde faltaron 25 productores de una plantilla de 70, y en mina de «La Camocha», donde de 426 trabajadores faltaron 319.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

Aprenda usted algo todos los días.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza

SUCESOS MUEREN DOS NIÑOS CARBONIZADOS, EN PUERTOLLANO

Se quemó su casa mientras la madre acudía al cementerio

Puertollano, 2.—Dos niños de cinco y tres años de edad han resultado muertos en un incendio producido en su domicilio, del que se había ausentado la madre para acudir al cementerio y rezar ante la tumba de su esposo.

Cuando se encontraban en su domicilio, los niños Julia, Ignacio y Luciana Godeo San Pablo, de siete, cinco y tres años de edad, se prendieron las faldas de plástico de la mesa camilla por el fuego de una botella de butano, pequeña.

Rápidamente, el incendio se incrementó al prender en el resto del mobiliario, mientras que la mayor de las niñas pudo salir a pedir auxilio a los vecinos, quienes no pudieron penetrar en el interior de la vivienda.

Posteriormente se personaron la Policía Municipal, Guardia Civil y bomberos de la Empresa Nacional Calvo Sotelo, quienes consiguieron sofocar el incendio.

Una vez apagado el fuego, fue posible rescatar los cuerpos sin vida de Ignacio y Luciana, de cinco y tres años. El más pequeño fue hallado

junto al balcón y se supone que intentó abrirlo, sin conseguirlo.

El incendio se produjo estando los niños solos, mientras la madre había ido al cementerio a visitar la tumba de su marido, que falleció hace dos años en accidente minero. Europa Press.

Moria un hijo, mientras daba a luz

Tarragona, 2.—Al mismo tiempo que una mujer daba a luz su quinto hijo, en una clínica de Tarragona, a treinta kilómetros de distancia falleció otro de sus hijos, de dos años, atropellado por un camión matrícula de Soria.

El mortal accidente ocurrió en la carretera N-240, a la altura de la urbanización Miami Playa, al ser atropellado por el camión citado Alfredo Sadaba Fernández, que debía cumplir dos años el próximo día 13. El padre del infeliz niño fue avisado en la clínica donde acababa de nacer su quinto hijo, y se trasladó al lugar del suceso, donde trataban de reanimar al pequeño atropellado haciéndole la respiración boca a boca, pero el infeliz niño falleció poco después, pese a todos los esfuerzos. Cifra.

Apuñalada por su yerno

Manresa (Barcelona), 2.—Falleció, a consecuencia de cinco puñaladas que le infirió su yerno, Valentina Vilarrasau Puig, de cincuenta y cuatro años de edad.

La interfecta vivía en la localidad próxima a Callus, y cuando se dirigía para trabajar al pueblo de San Juan de Turruellas, también próximo a esta ciudad, fue alcanzada por su yerno, Angel Mariel Graciano, quien, al parecer, por rencillas anteriores, le clavó un cuchillo.

El homicida se presentó espontáneamente en la Comisaría de Policía.

Nacen siameses, con un solo corazón, en San Antonio (Chile)

San Antonio (Chile), 2.—La campesina María Morales, de 30 años de edad, madre de otros seis hijos, dio a luz la madrugada pasada a dos niños unidos por el pecho y estómago, resultando con su solo corazón, informaron los médicos del hospital de San Antonio, a unos 150 kilómetros al oeste de Santiago.

Se da la circunstancia de que la madre había tomado durante algún tiempo píldoras anticonceptivas para limitar el número de hijos.—Efe.

MODERNICESE

Alfamatic 109



CAMBIAMOS su viejo máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

CASA SOLERA
Pl. del Corpus, 7
SEGOVIA

ALFA

gran BAZAR

Recorte un anuncio y envíe a Publicidad RACES, Ladrada, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de SEIS ENTRADAS DE CINE.

PETULIA ¡Una película sensacional!! protagonizada por: JULIE CHRISTIE

En el sorteo celebrado, correspondiente a la semana pasada resultaron premiados: COMERCIOS REUNIDOS SEGOVIANOS, señorita Julia San Fabián, c/Obispo Quesada, 16, Segovia. — Electrodomésticos «LUCAR», señorita Pilar Maroto, c/División Azul, núm. 3, Segovia. — PIENSOS PANSALBA, Raquel de Deus, c/Cronista Lecea, 9, Segovia.

Azulejo y revestimiento cerámicos para decoración

Herederos de Ochoa

Ezequiel González, 15 Teléfono 47-53

ATALAYA

JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA

¡Un detalle de suprema elegancia!

Fdez. Ladrada, 18 Tel. 28-28

Tractores Cosechadoras John Deere

Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.

Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza en SEGOVIA».

Al efectuar sus compras pida los boletos para el sorteo de 20.000 pts. en artículos a elegir.

Electrodomésticos Lucar

Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos

Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

AUTO-ESCUELA PROVENCIO

Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS

En Segovia En Nava de la Asunción

Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración

MUEBLES

Precios para todos los presupuestos

Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

Piensos compuestos pamsalba

Mayor rendimiento para su ganado

ALMACENES TAHER San Agustín, 18

No hay ningún boleto de 14 en Villena, dice el Patronato

Madrid, 2.—En Villena (Alicante), doña María Gómez López afirmó, ayer que posee un boleto de las quinielas de fútbol correspondientes al pasado domingo, día 31 de octubre, en el que figura una columna con 14 aciertos.

Un portavoz del Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas manifestó esta mañana a «Alfil» lo siguiente:

—Efectivamente, el boleto de la serie (A), número 0859.270, ha sido escrutado en este centro y está suscrito por doña María Gómez López, con domicilio en la calle Onésimo Redondo, 24, de Villena. Pero en el impreso, de dos columnas, figuran cinco factos en la primera y diez en la segunda. Es, sin duda, un error de apreciación por parte del apostante.

Retransmisiones deportivas de TVE

Madrid, 2.—La primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo las siguientes competiciones deportivas:

Día 7, a partir de las 12.30, desde Madrid: encuentro de balonmano Atlético Madrid-Bofarull.

El mismo día, a las 19.30, desde Badalona, encuentro de baloncesto Juventud-Barcelona.

Día 10, a partir de las 15.30, Irlanda-España, correspondiente a la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

CIRCULAR POR LA ACERA



PARECE QUE MADRID VA A SER DESCONGESTIONADO HACIA EL SUR

Potenciando esa submeseta, con ejes de desarrollo en Alcalá, Guadalajara, Aranjuez, Toledo y Talavera

Es la zona que suministra casi el 50 por 100 de la inmigración que recibe Madrid

Madrid, 2.—Según fuentes bien informadas, durante el próximo cuatrienio se tratará de descongestionar el área metropolitana de Madrid a través de las metrópolis de equilibrio, situadas fuera de la región central y corrigiendo los actuales desequilibrios económicos y sociales de la submeseta sur, zona que suministra casi el 50 por ciento de la inmigración que recibe Madrid.

La planificación futura de la capital de España potenciará el desarrollo de los ejes del río Henares, poblaciones de Alcalá y Guadalajara, y del Tajo, Aranjuez, Toledo y Talavera de la Reina, que podrán llegar a ser núcleos de descongestión de Madrid en la submeseta sur. Asimismo se establecerá un plan

de localización que defina y configure la industria de Madrid. En el último decenio, Madrid vio nacer una industria cada ocho horas. En lo que se refiere a la infraestructura y urbanización del área metropolitana de la capital, se prepara suelo urbanizado a precio de coste y se tratará de errar el anillo verde de la ciudad.

de sus presidentes, la valiosa ayuda que han prestado en la preparación y elaboración del III Plan de Desarrollo.—Europa Press.

ESPAÑA no recibe «ayuda» de EE. UU.

Tiene con ellos un acuerdo de amistad y cooperación

Y estas palabras significan realmente lo que dicen

La abstención de España en la ONU respecto al ingreso de CHINA era lógica

Réplica del embajador en los Estados Unidos a Fulbright

Washington, 2.—El embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles Armada, expresó hoy su "completo desacuerdo" con ciertas expresiones referidas a España hechas por el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, William Fulbright.

En una carta dirigida hoy al senador Fulbright, el señor Argüelles se refiere concretamente a la calificación de España como país beneficiario

de «ayuda» de los Estados Unidos, y también a la acusación del citado senador de que los países que se abstuvieron en la votación de la resolución albana en la O. N. U. durante el debate sobre China habían mostrado «una actitud de ingratitud».

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado pronunció un discurso en el pleno del Senado, el 26 de octubre pasado, en el que defendió a las Naciones Unidas como institución, calificando de «ingratitud» la postura de algunos países que no votaron de acuerdo con los deseos norteamericanos en (Continúa en la página 4)

Plan regional de la zona de influencia

En consecuencia, los próximos cuatro años verán un plan regional de la zona de influencia de Madrid sobre la meseta central; otro plan del área metropolitana y planes comarcales, municipales y de infraestructura de protección del paisaje y medio ambiente.

En las otras grandes áreas metropolitanas del país, las actuaciones de los próximos cuatro años seguirán las siguientes líneas esenciales:

Barcelona se orientará hacia una política de adquisición masiva de suelo, para evitar la especulación y

asegurar un mínimo de territorio no congestionado que permita llevar a cabo equipamientos futuros. Se tratará de intensificar la descentralización industrial e incorporar al proceso de descongestión las provincias de Gerona y Lérida. Asimismo la planificación inmediata ve como objetivos prioritarios el centro metropolitano y el centro de comunicaciones del delta del Llobregat y el entorno industrial portuario.

En Bilbao se tratará de evitar la saturación que, de seguir como hasta se produciría en breve. Se intentará clarificar y distinguir los usos residenciales de los residenciales.—Europa Press.

EL III PLAN DE DESARROLLO, LISTO PARA SER ENTREGADO AL GOBIERNO

Madrid, 2.—El III Plan de Desarrollo Económico y Social está ya ultimado y listo para su traslado al Gobierno, según se anunció hoy en una reunión —de dos horas de duración y celebrada esta tarde en el palacio de la Presidencia del Gobierno— de los presidentes de ponencias y comisiones del Plan, bajo la presidencia del ministro y comisario, don Laureano López Rodó.

Se espera ahora que el anteproyecto del III Plan sea considerado por el Gobierno en el próximo Consejo de Ministros que, de aprobarlo, se remitirá así el proyecto correspondiente a las Cortes Españolas para su posterior discusión.

En este sentido, fuentes bien informadas han aclarado que el Consejo de Economía Nacional y la Organización Sindical han emitido ya los informes correspondientes sobre el III Plan de Desarrollo, cuya vigencia abarcará el cuatrienio 1972-75.

En el curso de la reunión de esta tarde, el señor López Rodó glosó las características esenciales de dicho Plan, que aportan importantes novedades en relación con los dos anteriores, tanto en su concepción como en la sistemática.

El ministro y comisario invitó a los reunidos a que continúen con la misma entrega en la programación del desarrollo socioeconómico de España y agradeció a las distintas comisiones y ponencias, en las personas

EL PREMIO NOBEL DE FISICA AL INGLÉS DENNIS GABOR

El de química, al canadiense Herzberg

Estocolmo, 2.—El Premio Nobel de Física 1971 ha sido otorgado hoy al científico británico Dennis Gabor, del Colegio Imperial de Ciencias y Tecnología de Londres.

El profesor Gabor ha sido galardonado con el Premio "por su descubrimiento y desarrollo del método holográfico", en afirmación de la Academia sueca.

Estocolmo, 2.—El doctor Gerhard Herzberg, científico canadiense, ha sido galardonado hoy con el Premio Nobel de Química 1971, según anuncia la Academia sueca de Ciencias.

La concesión del Premio al doctor Herzberg ha obedecido—según la Academia sueca—"a su contribución al conocimiento de la estructura electrónica y de la geometría de las moléculas, particularmente en lo que se refiere a los radicales libres".—Efe-Upi.



La señorita María García será la representante española para el próximo título de «Miss Mundo», concurso que se va a celebrar en Londres el próximo once de noviembre.—(Telefoto Europa Press)

CONTINUA LA AVALANCHA DE TURISTAS PARA CONTEMPLAR EL VOLCAN TENEGUIA

Cuya creciente actividad está sembrando cierta inquietud entre los vecinos

Santa Cruz de la Palma, 2.—Como se predijo, el domingo volvió tan fuertemente el temblor de tierra que produjo el estallido de un nuevo cráter, próximo al volcán de San Antonio. Por lo tanto, cambió por completo la situación. El Teneguía, a partir de ahora, ya tiene tres bocas importantes que están sembrando la inquietud entre los vecinos de Fuencaliente por los fuertes temblores sísmicos que está produciendo.

Los profesores Fuster y Bravo, en la nota que han facilitado, han numerado las bocas con los números uno, dos y tres. El uno es el cráter principal; el dos una boca abierta en la cara sur que no expulsa escoria hacia arriba, sino que vomita más bien, como si fuera un tubo que se va vaciando, y la tres, que es el nuevo cráter abierto hacia el norte del principal y al sur del San Antonio. Por otra parte, se han producido desprendimientos en cono, según rumores no confirmados, ya que las fuerzas de la Benemérita impiden acercarse a la falda de San Antonio no sólo a los curiosos, sino también a la prensa.

La situación en esta zona es peligrosa; los cráteres abiertos están en línea recta en una vertical de dirección aproximada noroeste-suroeste. Tanto durante todo el día del domingo como el lunes, han afluido a esta isla alrededor de 25.000 personas llegadas en diferentes vuelos, tanto desde Tenerife como de Las Palmas y de Lanzarote, o en los muchos barcos cargados de turistas que atracan. Fuencaliente ha tomado otra cara: se pueden apreciar repartidos por sus tierras los diferentes puestos de viandas, bocadillos y refrescos para atender a los miles de personas que llegan. Es de esperar que siga

en aumento la corriente turística, pero el problema es conseguir habitación para pernoctar. La isla es cada vez más atractiva.

Por otra parte, según han declarado los profesores Fuster y Bravo en su nota, "no hay motivo de alarma por ahora; el ligero aumento de la actividad puede considerarse normal en erupciones de este tipo. Cabe la posibilidad de que estas masas, poco consolidables, se desplomen en dirección sudoeste, hacia la zona próxima donde se derrama la colada".

¿Qué pasará en los próximos días? No se puede predecir, pero los fuertes temblores y la aparición del nuevo cráter han hecho aparecer en el semblante de los habitantes de la isla inquietud y ansiedad a la vista de la insistencia de éstos.

VISITAS

Se anuncia para estos días la llegada a la isla de La Palma del capitán general, gobernador civil y otras autoridades de Valencia, que llegaron ayer a Las Palmas, en unión de representantes de todos los medios informativos de la capital del Turia, con ocasión del vuelo inaugural Valencia-Canarias.

El delegado del Gobierno, señor Laíña García, informa que en la región afectada impera la calma más absoluta, que sólo es alterada por el gran número de personas llegadas en aviones y en el buque correo esta mañana, procedente de Tenerife, con el solo fin de presenciar el fenómeno, que hoy cuenta el octavo día de su nacimiento, muchos ya para los vecinos de Las Indias, Las Caletas y Los Quemados, que esperan impacientes volver a sus tierras para trabajarlas.—Cifra.

EL PRINCIPE regresó a Madrid desde Lisboa

Madrid, 3.—Procedente de Lisboa, a primera hora de esta mañana regresó al aeropuerto de Barajas, a bordo de un avión especial, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

Esta misma tarde regresarán asimismo de la capital portuguesa la Princesa doña Sofía y sus hijos, los infantes don Felipe, doña Elena y doña Cristina, quienes han pasado los cuatro últimos días en Estoril, junto a los condes de Barcelona.

El Príncipe viajó ayer hacia Estoril, al objeto de reunirse con su familia por unas horas.—Cifra.

LA GRIPE PUEDE SER PELIGROSA

Hasta hace relativamente poco tiempo, la mayoría de las personas pensaban que la gripe era una enfermedad inocua y que para lo único que servía era para poder estar unos días en la cama. Pero de los estudios de una serie de investigadores, en todo el mundo, se ha llegado a la conclusión de que la gripe no es tan inofensiva como parece. Si bien en épocas sin epidemia y entre gente joven y sana la infección gripal puede no tener mayor trascendencia, hoy está claro que para los niños, los enfermos crónicos, las mujeres embarazadas y los ancianos la gripe puede ser un grave riesgo, puesto que la infección gripal puede colocar en situación muy difícil a un organismo cuyas defensas no son las mejores por padecer una enfermedad crónica, por no haber sido completadas en los niños o por estar debilitadas en los ancianos. Porque hoy sabemos que muchas muertes que antes se atribuían a enfermedades del corazón, de los pulmones, de la diabetes o infecciones, etc., son el resultado de una infección gripal que ha pasado inadvertida.—(De «Sábado Gráfico».)

425.000 toneladas, próxima cosecha de aceite de oliva

Madrid.—En 425.000 toneladas se estima la próxima cosecha de aceite de oliva.

Por otra parte, en el llamado mercado libre del aceite de oliva indican las mismas fuentes, los caldos muestran una tendencia al alza en las zonas de producción. Estas alzas se manifiestan sobre todo en los aceites corrientes o de mayor acidez, cuyas reservas son escasas.—Pyresa.

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO

IMPRESION perfecta